



Dexterity		Rischî meccanîcî
Déxérité	2131X	Riesgos mecánicos
Fingerfertigkeit		Riscos mecánicos
Destrezza		Mechanische risico's
Destreza		Suojaa mekaanisilta vaaroilta
Soepelheid		Mekaniska risker
Kätevyyt		Mekaniske risici
Fingerkänsla		Mekaniske farer
Fingerføling		zagroženiami mechanicznymi
Fingerfølsomhet		Mekanik riskler
manualność		Mechanická rizika
Hassasiyet		خطر ميكانيكية
Citlivost úchopu		

مهارة

مخاطر ميكانيكية

مخاطر البرد

تَاكَلْ

قَطْع

برد حملاني

بررد اتصالي

ثَقَبٌ

قَطْع

N/T	Min.	Max.	
X	A	B	C D E F

*N/A: Not Applicable
*N/T: Not Tested

اختراق الماء

Min.	Max.
0	1

- **ES** Forro: Acrílico, Nylon, Otros
- Recubrimiento: Nylon, Poliéster, Otros / Recubrimiento - El caucho natural
- Puede causar alergia al látex.
- En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
- Protección contra riesgos mecánicos y frío.
- No utilizar donde haya riesgos químicos, electrónicos, de altas temperaturas o de enredo.
- Los niveles de rendimiento EN 388 aplicados en la palma.
- Guante muy elástico, las tallas son en conformidad con EN 420+A1 cuando se usa.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
- Si está sucio, limpie la suciedad del guante.
- Diseñado para proteger a la temperatura de hasta -30 °C, por contacto breve o intermitente.
- Puede perder sus propiedades aislantes cuando esté mojado.

PT Forro: Acrílico, Nylon, Outros
 Revestimento: Forro - Nylon, Poliéster, Outros / Revestimento - em borracha natural
 Pode causar alergia ao latex.
 No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
 Protecção contra os riscos mecânicos e frio.
 Não use onde há química, elétrica, de alta temperatura ou os riscos de emaranhamento.
 Os níveis de desempenho EN 388 aplicada na palma.
 Luva altamente esticável, os tamanhos estão em conformidade com a EN 420+A1 em caso de desgaste.
 Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
 Se estiver sujo, limpe a sujeira da luva.
 Concebida para proteger a temperatura abaixo de -30 °C, para o contacto curto ou intermitente.
 Podem perder suas propriedades isolantes, quando molhado.

NL Inner: Mix van voornamelijk Acryl, Nylon en Overige
Outer: Binnenzijde - Drager van Nylon, Polyester en Overige met Natuurrubberl coating

- Kan latexallergieën veroorzaken.
- In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Bescherming tegen mechanische risico's en bescherming tegen koude.
- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, hitte of combinatie van vermoede risico's zijn.
- De EN 388 prestatieniveaus zijn van toepassing op de palmzijde van de hand.
- Zeer rekbare handschoenen, de maten zijn in overeenstemming met de EN 420+A1 tijdens het dragen.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.
- Als de handschoen vuil is, veegt u het vuil van de handschoen af.
- Ontworpen om te beschermen bij een temperatuur tot -30 °C, voor kort of afwisselend contact.
- Kan zijn isolerende eigenschappen verliezen als handschoen nat wordt.

SV Insid: Akryl, Nylon, Övrigt
Utsida: Foder - Nylon, Polyester, Övrigt / Beläggning - Naturgummi

- Kan orsaka latex allergi.
- Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
- Skydd mot mekaniska och kalla risker.
- Använd inte där det finns kemiska, elektriska risker, hög temperatur eller risk att fastna.
- EN 388 skyddsnivåer gäller för handflatan.
- Mycket tåligt handske, storlekar är i överensstämmelse med EN 420+A1 när den används.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
- Torka bort smuts från handsken om den är smutsig.
- Utformad för att skydda vid temperaturer ner till -30 °C, under kortare eller intermittent kontakt.
- Kan förlora sina isolerande egenskaper i vått tillstånd.

NO Indre: Akryl, Nylon, Andre
Ytre: För - Nylon, Polyester, Andre / Belegg - Naturgummi

- Kan förårsake latexallergi.
- Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
- Beskyttelse mot mekaniske farer og kulde.
- Skal ikke brukes ved elektriske eller kjemiske farer, høye temperaturer eller hvis man risikerer å sette seg fast i bevegelige deler.
- Beskyttelsesnivåene i henhold til EN 388 gjelder håndflaten.
- Svært tøyelig hanske, størrelsene er i samsvar med EN 420+A1 når den er i bruk.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.
- Rengjør hansken hvis den blir skitten.
- Designet for å beskytte ved temperatur ned til -30 °C, kort eller middels kontakttid.
- Kan miste isolerende egenskaper når hanskene er våte.

TR İç Katman: Akrilik, Naylon, Diğer
Diş Katman: Naylon, Polyester, Diğer / Kaplama - Doğal kauçuk

- Lateks alerjiye neden olabilir.
- Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Mekanik risklere ve soğuşa karşı koruma.
- Kimyasal, elektriksel, yüksek sıcaklık risklerinin veya eldivenin makinelerce kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayın.
- EN 388 performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
- Yüksek derece gergin eldiven, giyildiğinde boyutları EN 420+A1 ile uyum içindedir.
- İşikten uzak, kuru bir yerde saklayınız.
- Eğer kirlî ise, kirlî eldivenden siliniz.
- Kısa veya aralıklı temaslarda, - 30 °C 'ye kadar koruma sağlamak için tasarlanmıştır.
- Eldiven islakken yalıtkanlık özelliklerini kaybedebilir.

CZ Podšívka: **Akryl, Nylon, ostatní**
Vnější vrstva: **Nylon, Polyester, ostatní / Potah: Přírodní kaučuk**
Může způsobit alergickou reakci na latex.
V případě výskytu alergické reakce okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
Ochrana proti mechanickým rizikům a ochrana proti chladu.
Nepoužívat v prostředí s chemickým, elektrickým nebo tepelným nebezpečím.
Odolnost proti vodě se vztahuje pouze na potahovanou část, při namočení můžou rukavice ztratit své izolační vlastnosti.
Rukavice jsou při použití v souladu s normou EN 420+A1.
Výkonnostní charakteristiky EN 388 se vztahují na dlaň.
Navrženo jako ochrana do -30°C, krátkodobý, nebo přerušovaný kontakt.
Skladovat na suchém tmavém místě, při znečištění odstraňte nečistoty z rukavic.

FI Inner: Akryyli, Nylon, muut
Päällinen: Vuori - Nylon, Polyesteri muut / Pinnoite - Luonnonkumi

- Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa.
- Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.
- Suojaus mekaanisia riskejä sekä kylmyyttä vastaan.
- Ei käytetä, jos on kemiallinen-, sähkö-, korkean lämpötilan tai takertumis riskejä.
- EN 388 suoritustasot mitataan kämmenen puolelta.
- Hyvin venyvä käsine, koot ovat EN 420+A1 mukaisia kun kuluneet.
- Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
- Mikäli likainen, pyyhi lika pois käsineestä.
- Suunniteltu suojaamaan lämpötilassa -30 °C, lyhytaikaisesti tai jos kosketaan ajoittain.
- Voi menettää eristäviä ominaisuuksia märkanä.

DA Inner: Akryl, Nylon, Andet
Ydre: Liner - Nylon, Polyesterstrikk, Andet / Coated - Naturgummi

- Kan forårsage latex-allergi.
- I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
- Beskyttelse mod mekaniske risici og mod kulde.
- Må ikke anvendes, hvis der er kemisk, elektrisk, med høj temperatur eller entanglement risici.
- EN 388 resultaterne gælder kun for håndfladen.
- Handske med stor strække evne, størrelserne er i overenstemmelse med EN 420+A1 ved brug.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.
- Tør eventuel snavs af handsken.
- Konstrueret til at beskytte ved temperaturer ned til -30 °C, for korte eller intermitterende kontakt.
- Kan miste sin isolerende egenskaber når de er våde.

PL Wewnętrzna: Akryl, Nylon, Inne
Wierzch: Wkład - Nylon, Poliester, Inne / Oblanie - Kauczuk naturalny

- Może powodować lateksowe alergię.
- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
- Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi i zimnem.
- Nie należy stosować tam, gdzie występują zagrożenia chemiczne, elektryczne, wysokie temperatury lub kombinacje tych zgrożeń.
- Poziomy odporności EN 388 dotyczą tylko części powłeczzonej.
- Wysoce rozciągliwa rękawica, rozmiary są zgodne z normą EN 420+A1 podczas użytkowania.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
- W razie zabrudzenia należy usunąć zanieczyszczenie z rękawicy.
- Przeznaczone do ochrony w temperaturze do -30 °C przy krótkotrwałym lub przerywanym kontakcie.
- W wilgoci może utracić swoje właściwości izolacyjne.

AR داخلي: أكريليك، نيلون، مواد أخرى
خارجي: البطانة - نيلون، بوليستر، مواد أخرى / غلاف - مطاط طبيعي

- قد يسبب حساسيات ضد اللاتكس.
- في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
- حماية من المخاطر الميكانيكية ومن البرد.
- لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو درجات الحرارة العالية أو التشابكات.
- مستويات الأداء الخاصة بالطرار EN 388 تطبق على جانب راحة اليد.
- قفازات قابلة للتمدد للغاية، وأحجامها تتوافق مع EN 420+A1 عند ارتدائها.
- قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
- امسح القاذورات من على القفاز إذا كان متسخًا.
- مصممة للحماية في درجة حرارة تصل حتى -30 ° مئوية بالاستعمال لفترات متقطعة أو قصيرة.
- قد تفقد ميزات العزل الحراري عند البلال.